



REPUBLIKA HRVATSKA  
SVEUČILIŠTE U SPLITU  
**P R A V N I F A K U L T E T**



FACULTAS IURIDICA  
UNIVERSITAS STUDIORUM  
SPALATENSIS

21000 Split, Domovinskog rata 8, HRVATSKA  
☎ Centrala: 393-555, Dekanat: 393-502, Fax: 393-597, E-mail: dekanat@pravst.hr  
MB 3118347, Žiro račun br.: 2330003-1100030638

FACULTY OF LAW  
UNIVERSITY OF SPLIT  
CROATIA

**HRVATSKO-FRANCUSKI UPRAVNOPRAVNI DANI  
JOURNEES JURIDIQUES ET ADMINISTRATIVES FRANCO-CROATES  
III. godina / IIIème année – Split, 26. i 27. listopada / octobre 2009**

**UPRAVNI SPOR I UPRAVNO SUDOVANJE  
LA JUSTICE ADMINISTRATIVE ET LE CONTENTIEUX ADMINISTRATIF**

**Pokrovitelji / Patronages**

**Prof. dr. sc. Ivan ŠIMONVIĆ**, Ministar pravosuđa / Ministre de la justice

**Organizatori / Organismes**

Sveučilište u Splitu / Université de Split  
Pravni fakultet u Splitu / Faculté de Droit de Split  
Sveučilište Panthéon Assas, Pariz II / Université Panthéon-Assas, Paris II  
Državni savjet Francuske / Conseil d'Etat de France  
Centar za europsku dokumentaciju i istraživanja / Centre de recherches et de documentation  
européennes – R. Schuman (Split)

**Uz potporu / Avec le soutien**

Ustavnog suda Republike Hrvatske / de la Cour constitutionnelle de la République de Croatie  
Ministarstva pravosuđa Republike Hrvatske / du Ministère de la justice de Croatie  
Veleposlanstva Francuske Republike u Hrvatskoj / de l'Ambassade de France en Croatie  
Državnog savjeta Belgije / du Conseil d'Etat de Belgique  
Splitsko-dalmatinske županije / de la Préfecture de Split-Dalmatie  
Grada Splita / de la Ville de Split

**Organizacijski odbor / Comité d'organisation**

Prof. dr. sc. Marc Gjidara      Prof. dr. sc. Damir Aviani      Dr. sc. Neven Šimac  
Prof. dr. sc. Dragan Bolanča      Mr.sc. Bosiljka Britvić Vetma      Prof. dr. sc. Boris Buklijaš

**Tajništvo i kontakt / Secrétariat et contact** - E-mail : bosiljka@vdp.hr

**Radni jezici / langues de travail** : hrvatski i francuski – simultano prevođenje / français et  
croate, en traduction simultanée

**Mjesto održavanja / Lieu d'accueil**

**Sredozemni institut za znanosti o životu**

*Mediterranean Institute for Life Sciences (MEDILS)*

Meštrovićevo šetalište b.b., 21000 Split, Hrvatska (adresse et coordonnées)

tel: 00.385 21 555 600

fax: 00.385 21 555 605

**Prvi dan : ponedjeljak, 26. listopada 2009.**

**Première Journée : Lundi 26 octobre 2009**

**9 h 00 :** Doček sudionika / Accueil des participants

**9 h 30 :** Pozdravna riječ / Allocutions d'ouverture

**Ivan ŠIMONOVIĆ**, *Ministar pravosuđa / Ministre de la justice*

**Davorin MLAKAR**, *Ministar uprave / Ministre de la fonction publique*

**Ivan PAVIĆ**, *Rektor Sveučilišta u Splitu / Recteur de l'Université de Split*

**Boris BUKLIJAŠ**, *Dekan Pravnog fakulteta u Splitu / Doyen de la Faculté de Droit de Split*

**Ivica KUJUNDŽIĆ**, *Predsjednik Upravnog suda Republike Hrvatske / Président de la Cour Administrative de Croatie*

**Jean MASSOT**, *Počasni predsjednik Odjela u Državnom savjetu, predstavnik predsjednika / Président de Section honoraire, représentant le vice-président du Conseil d'Etat français*

**Didier TRUCHET**, *Redovni profesor Sveučilišta Paris-2, predstavnik predsjednika Sveučilišta / Professeur à l'Université de Paris-2, représentant le président de l'Université*

**Jutarnji dio - 9 h 30 do 12 h 45 :** predstavljanje uvodnih izvješća i rasprava  
**Travaux de la matinée - 9 h 30 à 12 h 45 :** présentation des rapports introductifs  
et discussion

**Tema 1 :** *Upravno sudovanje; europski i komparativni aspekti*

**Thème 1 :** *La Justice administrative; aspects européens et comparatifs*

**Predsjed / Président de séance:** **Neven ŠIMAC**, *Potpredsjednik C.E.D.I. « Robert Schuman » (Split) / Vice-Président du Centre de recherches et de documentation européennes «Robert Schuman» (Split)*

**10 h 00 - 10 h 30 : Martine BAGUET**

*Državna savjetnica (Belgija), Predsjednica Udruge Državnih savjeta i Viših upravnih sudova u Europskoj uniji / Conseiller d'Etat (Belgique), Secrétaire général adjoint de l'Association des Conseils d'Etat et des Juridictions administratives suprêmes de l'Union Européenne*

**«Tour d'Europe de la Justice administrative»** (Pogled na Upravno sudovanje u Europi)

**10 h 30 – 11 h 00 : Prof. dr. sc. Damir AVIANI**, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split*  
«**Utjecaj prava EU na upravni spor u Hrvatskoj**» (L'influence du droit communautaire sur le contentieux administratif en Croatie)

**11 h 00 – 11 h 30 : Yves DOUTRIAUX**  
*Državni savjetnik / Conseiller d'Etat (France)*  
«**La juridiction administrative vue de Strasbourg**» (Upravno sudovanje – viđenje iz Strasbourga)

**11 h 30 – 12 h 00 : Doc. dr. sc. Dario ĐERĐA**  
*Docent na Pravnom fakultetu u Rijeci / Maître de conférences à la faculté de droit de Rijeka*  
«**Neka rješenja upravnog sudovanja u usporednom pravu i novi hrvatski Zakon o upravnim sporovima**» (Quelques décisions de justice administrative en droit comparé et la nouvelle loi croate sur le contentieux administratif)

**12 h – 12 h 30 : Prof dr. sc. Zoran TOMIĆ**  
*Redovni profesor Pravnog fakulteta Sveučilišta u Beogradu / Professeur à la faculté de droit de l'Université de Belgrade*  
«**Upravni spor i upravno sudovanje u sadašnjoj Srbiji**» (La justice administrative et le contentieux administratif en Serbie aujourd'hui)

**12 h 30 – 13 h 00 : Rasprava / Discussion**

**13 h 00 – 14 h 15 : Ručak / Déjeuner**

**Popodnevni dio - 14 h 15 do 18 h 00 : predstavljane posebnih izvješća, rasprava i sažetak**  
**Travaux de l'après-midi - 14 h 15 à 18 h 00 : présentation des rapports particuliers,**  
discussion et synthèse

**Tema 2 : Zadaci (Uloge) upravnog suca**  
**Thème 2 : Les missions du juge administratif**

**Predsjednik / Président de séance : Jean-Louis DEWOST**  
*Počasní predsjednik Odjela u Državnom savjetu / Président de Section honoraire du Conseil d'Etat (France)*

**14 h 15 – 14 h 45 : Didier TRUCHET**  
*Redovni profesor Sveučilišta Paris-2 / Professeur à l'Université Panthéon-Assas (Paris-2)*  
«**Les modalités et la portée du contrôle de l'administration par le juge administratif**» (Glavni mehanizmi i domeni kontrole uprave od strane upravnog suca)

**14 h 45 – 15 h 15 : Prof. dr. sc. Ivan KOPRIĆ**  
*Redovni profesor Pravnog fakulteta u Zagrebu / Professeur à la faculté de droit de Zagreb*  
«**Reforma upravnog sudovanja i modernizacija hrvatske javne uprave**» (La réforme de la justice administrative et la modernisation de l'administration publique croate)

**15 h 15 – 15 h 45 : Prof. dr. sc. Branko BABAC**, *Redovni profesor Pravnog fakulteta u Osijeku / Professeur à la faculté de droit d'Osijek*

**Dr. sc. Marko BABIĆ**, *Sudac Ustavnog suda Republike Hrvatske / Juge à la Cour constitutionnelle de Croatie*

**«Naučavanje i praxis o tzv «paralelizmu» nadležnosti Ustavnog suda i Upravnog suda u području zaštite «ustavnih pravica» - Neka kritična razmatranja»** (Enseignement et praxis à propos du soi-disant «parallélisme» des compétences de la Cour constitutionnelle et de la Cour administrative dans le domaine de la protection des «droits constitutionnels» - Quelques observations critiques)

**15 h 45 - 16 h 15 : Jean MASSOT**

*Počasni predsjednik Odjela u Državnom savjetu / Président de Section honoraire du Conseil d'Etat (France)*

**«Les pouvoirs et les devoirs du juge administratif dans l'examen des requêtes»** (Ovlasti i obveze upravnog suca pri pretresu tužbe)

**16 h 15 - 16 h 30 : Pauza / Pause**

**16 h 30- 17 h 00 : Ljiljana KARLOVČAN - ĐUROVIĆ**

*Zamjenica predsjednika Upravnog suda Republike Hrvatske / Suppléante du président de la Cour Administrative de Croatie*

**«Usmena rasprava u upravnosudskom postupku»** (Le débat oral dans la procédure administrative contentieuse)

**17 h 00 - 17 h 30 : Dr. sc. Marko ŠIKIĆ**

*Viši asistent na Pravnom fakultetu u Zagrebu / Chargé de cours à la faculté de droit de Zagreb*

**«Vremenski okviri odlučivanja u hrvatskom upravnom sporu»** (Le jugement en contentieux administratif croate et ses cadres temporels)

**17 h 30 - 18 h 00 : Rasprava / Discussion**

**18 h 00 - 18 h 15 : Konac prvog dana i sažetak radova / Fin de la première journée et synthèse des travaux - Dr. sc. Neven ŠIMAC, Potpredsjednik C.E.D.I. « Robert Schuman » (Split) / Vice-président du C.E.D.I « Robert Schuman » (Split)**

**Drugi dan: utorak, 27. listopada 2009.**

**Deuxième Journée : Mardi 27 octobre 2009**

**Jutarnji dio - 9 h 00 do 12 h 45 : predstavlanje posebnih izvješća i rasprava**  
**Travaux de la matinée - 9 h 00 à 12 h 45 : présentation des rapports particuliers**  
et discussion

**Tema 3 : Upravni spor : opći aspekti**

**Thème 3 : Les procédures contentieuses: aspects généraux**

**Predsjedna / Président de séance : Prof. dr. sc. Damir AVIANI**, *Izvanredni profesor Pravnog fakulteta u Splitu / Professeur à la faculté de droit de Split*

**9 h 00 – 9 h 30 : Daniel CHABANOL**

*Počasní državni savjetnik, bivši predsjednik Žalbenog upravnog suda u Lyonu / Conseiller d'Etat honoraire, ancien Président de la Cour Administrative d'Appel de Lyon (France)*

**«L'office du juge d'appel»** (Uloga upravnog žalbenog suca)

**9 h 30 – 10 h 00 : Inga VEZMAR – BARLEK**

*Sutkinja Upravnog suda Republike Hrvatske / Juge à la Cour administrative de Croatie*

**«Pravni lijekovi u upravnosudskom postupku»** (Les voies de recours en procédure administrative contentieuse)

**10 h 00 – 10 h 30 : Daniel GILTARD**

*Državni savjetnik, Predsjednik Žalbenog upravnog suda u Nancy / Conseiller d'Etat, Président de la Cour Administrative d'Appel de Nancy (France)*

**«Le recours de pleine juridiction»** (Upravni spor pune jurisdikcije)

**10 h 30 – 10 h 45 : Pauza / Pause**

**10 h 45 – 11 h 15 : Mr. sc. Zoran PIČULJAN**

*Državni tajnik, Ministarstvo pravosuđa / secrétaire d'Etat, Ministère de la justice*

**Mr. sc. Bosiljka BRITVIĆ VETMA**

*Asistentica na Pravnom fakultetu u Splitu / Chargé d'enseignement à la faculté de droit de Split*

**«Primjena i evolucija upravnog spora pune jurisdikcije u hrvatskom pravu»** (L'exercice et l'évolution du recours de pleine juridiction en matière administrative en droit croate)

**11 h 15 – 11 h 45 : Rasprava / Discussion**

**11 h 45 – 13 h 30 : Ručak / Déjeuner**

**Popodnevni dio - 13 h 30 do 16 h 45 :** predstavljanje posebnih izvješća, rasprava i sažetak  
**Travaux de l'après-midi - 13 h 30 à 16 h 45 :** présentation des rapports particuliers, discussion et synthèse

**Tema 4 : Upravni spor : posebni aspekti**

**Thème 4 : Les procédures contentieuses ; aspects particuliers**

**Predsjedna / Président de séance : Dr. sc. Mario JELUŠIĆ**

*Sudac Ustavnog suda Republike Hrvatske / Juge à la Cour constitutionnelle de Croatie*

**13 h 30 – 14 h 00 : Jean-Louis DEWOST**

*Počasni predsjednik Odjela u Državnom savjetu / Président de Section honoraire du Conseil d'Etat (France)*

**«L'exécution des décisions du juge administratif»** (*Izvršenje upravnosudskih presuda*)

**14 h 00 – 14 h 30 : Mr. sc. Marija KRILETIĆ**

*Sutkinja Upravnog suda Republike Hrvatske / Juge à la Cour administrative de Croatie*

**«Upravno-računski spor»** (*Le contentieux administratif en matière financière*)

**14 h 30 – 15 h 00 : Marc GJIDARA**

*Profesor emeritus Sveučilišta Paris-2 / Professeur émérite de l'Université Panthéon-Assas (Paris-2)*

**«Le contrôle des actes des autorités locales par les tribunaux administratifs en France»**

(*Kontrola akata lokalnih vlasti od strane upravnih sudova u Francuskoj*)

**15 h 00 – 15 h 30 : Doc. dr. sc. Boris LJUBANOVIĆ**

*Docent na Pravnom fakultetu u Osijeku / Maître de conférences à la faculté de droit d'Osijek*

**«Upravni ugovor i upravno sudovanje»** (*Le contrat administratif et la justice administrative*)

**15 h 30 – 15 h 45 : Pauza / Pause**

**15 h 45 – 16 h 15 : Rasprava / Discussion**

**16 h 15 – 16 h 45 : Završetak Danâ i sažetak radova drugog dana / Fin du colloque et**

**synthèse des travaux de la seconde journée** **Zoran PIČULJAN, Državni tajnik, Ministarstvo**  
*pravosuđa / Secrétaire d'Etat, Ministère de la justice*